

黃大仙區議會轄下
社區建設及社會服務委員會
第十九次會議記錄

日期：二零一零年十一月十六日（星期二）

時間：下午二時三十分

地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙民政事務處會議室

出席者：

主席：

何賢輝先生 黃大仙區議會議員

副主席：

莫仲輝先生 黃大仙區議會議員

委員：

黃金池先生, MH, JP 黃大仙區議會副主席

陳安泰先生 黃大仙區議會議員

蔡六乘先生, MH 黃大仙區議會議員

鄒正林先生, MH 黃大仙區議會議員

徐百弟先生 黃大仙區議會議員

簡志豪先生, BBS, MH 黃大仙區議會議員

郭秀英女士 黃大仙區議會議員

黎榮浩先生 黃大仙區議會議員

劉志宏博士, BBS, JP 黃大仙區議會議員

李達仁先生, MH 黃大仙區議會議員

蘇錫堅先生 黃大仙區議會議員

黃錦超博士 黃大仙區議會議員

黃國恩先生 黃大仙區議會議員

袁國強先生 黃大仙區議會議員

鄭麗卿女士 社區建設及社會服務委員會增選委員
李寧中先生 社區建設及社會服務委員會增選委員

因事缺席者：

李德康先生, MH, JP 黃大仙區議會主席
陳偉坤先生 黃大仙區議會議員
何漢文先生 黃大仙區議會議員
尹家碧女士 社區建設及社會服務委員會增選委員
崔家俊先生 社區建設及社會服務委員會增選委員

列席者：

丁天生先生 高級聯絡主任(1) 黃大仙民政事務處
植頌匡先生 社會工作主任 2 (策劃及統籌) 社會福利署
宋振滔先生 副房屋事務經理(物業管理)(慈正) 房屋署
馮永輝醫生 醫生(社區聯絡)二 衛生署
梁儉勤先生 高級學校發展主任(黃大仙)一 教育局
區有堂先生 黃大仙區助理警民關係主任 香港警務處

董秀英醫生 九龍西醫院聯網總監 醫院管理局)
黃德祥醫生 醫院行政總監 聖母醫院)為議程三
岑素圓女士 護理總經理) (i)
簡詠儀女士 院務經理 廣華醫院及東華三)出席會議
院黃大仙醫院)

秘書：

康筱妍女士 行政主任(區議會)四 黃大仙民政事務處

主席致歡迎詞

主席歡迎與會者出席社區建設及社會服務委員會(社建會)第十九次會議，並歡迎列席會議的政府部門代表。另外，主席歡迎社會福利署的社會工作主任植頌匡先生及衛生署社區聯絡部的馮永輝醫生。植先生及馮醫生分別代表另有公務的黃大仙及西貢區助理福利專員(一) 黃倩瑩女士以及衛生署社區聯絡部高級醫生(二)陳淑姿醫生出席會議。

一 通過黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一零年九月二十八日第十八次會議紀錄

2. 社建會二零一零年九月二十八日第十八次會議紀錄獲得通過，無需修改。

二 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一零年九月二十八日第十八次會議續議事項進展報告

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 48/2010 號)

3. 主席報告，秘書處在十月中收到由勞工及福利局轄下社區投資共享基金發出的信函，邀請黃大仙區議會成為「黃大仙地區高峰會」支持單位。由於高峰會的籌備工作須盡早展開，未能留待是次會議中討論。因此，秘書處在二零一零年十月二十日已將信函及黃大仙地區高峰會的計劃書，以緊急傳閱方式向委員提交並獲得委員通過。秘書處亦已在二零一零年十月二十八日回覆社區投資共享基金，黃大仙區議會同意成為「黃大仙地區高峰會」的支持單位，並提供黃大仙區議會會徽印於活動的宣傳品上。

4. 委員備悉文件。

三(i) 醫院管理局 九龍西醫院聯網總監到訪社建會

5. 主席歡迎為此議程出席會議的醫院管理局(醫管局)九龍西醫院聯網總監董秀英醫生、聖母醫院醫院行政總監黃德祥醫生、廣華醫院及東華三院黃大仙醫院護理總經理岑素圓女士及院務經理簡詠儀女士。

6. 董秀英醫生向各委員簡介醫管局工作及未來發展方向。

7. 黃錦超博士對醫管局服務有以下兩點查詢：

(i) 近期流感病毒極速擴散，不少幼稚園及中、小學均出現學生感染流感案例。詢問現時九龍西各醫院的確診流感個案數目以及會局方否調配急症室和門診的人手以應付流感高峰期；及

(ii) 本港有不少醫院附設婦女健康中心，但專為男士而設的同類型健康中心卻比較少見。有報導指，一名患有前列腺增生的男病人於公立醫院的覆診日期竟是二零一四年。詢問醫管局能否增撥資源設立男士專科健康中心。

8. 黎榮浩先生表示，有居住橫頭磡邨的長期病患者及長者向他反映，醫管局一旦重新調配資源，病人或需到另一醫院覆診，擔心此舉令長者難以適應及帶來不便。建議醫管局在調配資源時顧及長者需要，協助他們慢慢適應新的轉變。

9. 蘇錫堅先生表示，黃大仙區人口有四十多萬，亦是人口老化嚴重的

地區之一，對醫療服務的需求急切。委員在已過去的第十八次社建會議上，已向醫管局反映區內醫療服務不足的問題。由於區內沒有急症室，當居民需要急症室服務時，儘管救護車可將病人送往伊利沙伯醫院或廣華醫院接受治療，但車程所花的時間難免會影響病人的情況。另外，有不少長者向他反映，在致電普通科門診的電話預約服務時出現困難，即使經過多番嘗試仍然未能成功預約。建議延長普通科門診的應診時間，並考慮在區內的伍若瑜普通科門診診所安排夜診服務，以解決電話預約門診服務名額不足的問題。

10. 莫仲輝先生指出，社建會在上次會議曾就區內缺乏急症室服務一事作深入討論以及通過致函醫管局，向醫管局建議在區內醫院增設急症室服務，並在落實急症室服務前，提供二十四小時門診服務。惟醫管局只回覆日後在啟德發展區拓展醫療服務時照顧黃大仙社區的需要，落成日期之遙似乎未能應付現時居民對緊急醫療服務的迫切需求。建議延長聖母醫院的門診時間甚或至二十四小時。另外，希望進一步了解醫管局如何透過調配 2011/12 財政年度資源，以加強黃大仙區普通科門診的整體服務。

11. 陳安泰先生詢問醫管局有否為員工提供「臨床牧關教育訓練」(CPE)，以及引入在內地、台灣、歐美等醫院普遍採用的「體外反搏治療儀」及「經絡穴位診療儀」。建議效法養和醫院及沙田威爾斯親王醫院，引入該兩項儀器，為醫生提供醫療數據作參考之用。另外，建議醫管局向市民加強教育預防疾病知識及宣傳保健常識，防患於未然。

12. 黃金池先生認為，單靠分流區內病症到他區的伊利沙伯醫院、廣華醫院及聯合醫院，根本未能應付黃大仙區這類嚴重人口老化地區的需要，而爭取在黃大仙區增設急症室服務的訴求已超過十年仍未有定案。雖然區內有三間醫院能為居民提供醫療服務，但聖母醫院礙於建築面積所限，未可應付

本區的醫療需求。由於擴建非一朝一夕之事，建議醫管局盡快落實擴建聖母醫院計劃，以應付黃大仙區日趨嚴重的人口老化問題，讓居民得到較完善的醫療服務。

13. 郭秀英女士讚賞香港佛教醫院及黃大仙醫院為末期病人推行的寧養服務計劃，期望該計劃能持續推行。另外，由於黃大仙區婦女及長者比例較高，建議加強婦科服務及擴大「耀眼行動」白內障手術計劃，令更多區內婦女及長者受惠。同時，建議聖母醫院投放更多資源，縮短病人領取藥物的輪候時間。

14. 蔡六乘先生關注中醫藥行業的配套問題。他表示，長者較為接受中藥治療，反觀長者比例較高的黃大仙區沒有相關的配套而未能配合政府對中醫藥發展的政策。另外，香港大學、香港中文大學及香港浸會大學每年有不少中醫藥畢業生投入服務，詢問醫管局會否考慮在聖母醫院設置中醫診療服務，令中醫藥畢業生能學以致用。

15. 董秀英醫生感謝委員的提問及意見，並綜合回應如下：

- (i) 香港現階段未進入流感高峰期，但政府近日已積極推廣「疫苗接種計劃」。呼籲各委員鼓勵更多長者及市民接種疫苗，但強調接種多於一劑疫苗會增加出現副作用的風險；
- (ii) 近年已為各醫院加強處理傳染病病症的設施，大部份急症醫院已設有隔離病房，減低患有傳染病的市民在求診時感染其他人的風險。另外，在人手編排上亦會作出調配，以確保在流感高峰期時有足夠人手處理求診個案；

- (iii) 目前雖未有專為男士而設的健康中心，但醫院內已設有各類專科，為有需要病人提供治療。醫管局理解當人口老化越見嚴重，社會對泌尿科等專科的服務需求亦會相應增加。局方現時已積極投放更多資源，並透過與家庭科醫生合作，分流部份病情較輕的病人到家庭醫學診所接受治療，同時亦會定期檢討計劃的成效，希望縮短病人輪候接受診治的時間；
- (iv) 目前未有計劃將在廣華醫院接受治療的橫頭磡區居民轉往伊利沙伯醫院；另外，局方會檢討輪候取藥的流程，以縮短病人領取藥物的輪候時間；
- (v) 數據顯示，到普通科門診求診的市民多屬輕微病症，而日間的求診人數亦遠較夜間為多。由於急症室所需的設施與門診所需的不盡相同，亦為使資源運用得宜，局方在權衡利弊後決定集中投放資源在日間及夜間門診服務，讓更多市民能夠使用門診服務。承諾在2011/12財政年度調配更多資源到日間或夜間普通科門診，增加聖母醫院的普通科門診名額，以滿足區內居民的醫療需要；
- (vi) 員工皆已接受「臨床牧關教育訓練」(CPE)，並且必須通過有關訓練才可獲得專業資格。局方認同分流病症的重要性，並委派資深醫護人員負責分流工作，而病症亦需要高級醫生確認病人的轉介信；
- (vii) 認同向市民加強宣傳保健知識能有效減低患病及意外受傷機會。聖母醫院及東華三院黃大仙醫院一直致力向區內居民推行健康教育以及宣傳健康飲食、戒煙等。衛生署及東華三院黃大仙醫院亦參與區內推廣「有『營』食肆運動」，藉此感謝地區人士協助向區內居民

推廣健康生活；

- (viii) 局方會根據現有機制引薦各類型醫療項目，再作各方面(成效、資源配套等)評估，按部就班地引入適當的醫療項目。由於未能充分掌握委員所提出的「經絡穴位診療儀」及「體外反搏治療儀」相關資料，歡迎委員提供進一步資訊；
- (ix) 局方對於重建聖母醫院已有初步構思，並已着手籌備前期工作，希望藉着重建歷史悠久的聖母醫院以滿足長者人口日增的黃大仙區需要。希望透過日後的重建計劃，將聖母醫院打造成能協助地區宣傳保健、診治以及提供治療後社區護理等綜合服務(integrated services)的醫院，並配合將來啟德發展區內的醫療設施，為區內居民提供更完善的醫療服務；
- (x) 家庭醫學專科及普通科能處理一般眼疾，但由於眼科需要較精密的儀器協助診斷，嚴重的病症會由眼科醫院或明愛醫院等大型眼科中心負責處理。局方將加強與眼科醫生合作，並投放更多資源在預防眼疾及篩選工作，盡快找出風險較高的潛在患者並提供適當的治療；
- (xi) 局方現階段未有計劃在聖母醫院提供中醫治療，同區的東華三院黃大仙醫院內則設有由東華三院管理的中醫藥臨床研究服務中心，為居民提供中醫藥服務。另外，政府重視對中醫藥畢業生的就業及培訓工作，並規定每間中醫診所的中醫師年資比例，亦會安排中醫師到醫院與西醫進行交流；及
- (xii) 局方會繼續跟進在啟德發展區拓展醫療設施的進度，並承諾若有具體計劃，會向社建會委員報告。

16. 主席感謝董秀英醫生到訪社建會，與委員就黃大仙區醫療服務交流意見。局方表示由於資源所限，未能在區內增設急症室或二十四小時門診服務，但期望將來啟德發展區的醫療設備能照顧黃大仙區居民的需要，並希望醫管局能具體訂下在啟德發展區拓展醫療設施的時間表，讓黃大仙區居民對區內醫療發展有進一步的了解。

三(ii) 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零一零年十一月二日)

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 49/2010 號)

17. 委員備悉文件。

四 審議區議會撥款申請

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 50/2010 號)

18. 在討論撥款申請前，主席詢問委員是否需要申報利益，若委員與個別申請撥款的機構有直接的利益關係，或在申請機構擔任職務，需在討論該項申請前申報利益，並聲明與該團體的關係。另外，根據財務會的要求，需要兩名委員協助評審活動並填寫評估報告。秘書處將按照委員名單安排委員巡視活動，並發信通知有關機構。主席重申，根據區議會撥款指引，2010/11 年度區議會撥款資助的活動，所有開支單據上的日期不能早於活動撥款通過日期。同時，所有撥款均不得購買資本物品。除此之外，若申請機構需要預支款項，機構的獲授權人須先簽署「預支款項承諾書」，有關的預支申請方獲處理。

19. 主席請委員參閱社建會第 50/2010 號文件，社建會在 10/11 財政年度

所獲的區議會撥款預算為 2,910,000 元。截至第十九次會議前，秘書處收到一份由黃大仙區文娛協會提交的協作活動撥款申請，申請額為 300,000 元。主席表示，若申請獲得通過，社建會的超支預算將累計為 686,717 元，約佔社建會整體預算的 23.6%。根據過往經驗，此超支額屬可接受水平，委員可考慮作出超支預算。

20. 以下委員申報利益並將不會參與審批與其所屬機構有關之區議會活動撥款申請：

黃大仙區文娛協會
(社建會文件第 50/2010 號之申請機構)

<u>委員姓名</u>	<u>職銜</u>
黃錦超博士	會長
李達仁先生	執委

21. 委員經過詳細討論後，同意作出超支預算，並通過社建會第 50/2010 號文件的撥款申請，撥款 300,000 元，該項撥款申請的詳情及委員意見如下：

區議會撥款申請		<u>通過的撥款</u> <u>申請額 (元)</u>
2011 黃大仙區送暖行動敬老粵劇欣賞會 (社建會文件第 50/2010 號) <u>主辦機構：</u> 黃大仙區文娛協會 <u>備註：</u> - 委員備悉，計劃的「佈置項目」及「送暖禮物包」開		300,000

	<p>支超過區議會撥款的參考指引，但並無違反《運用區議會撥款守則》，委員基於活動的實際需要，通過上述項目的預算開支。</p> <ul style="list-style-type: none"> - 委員備悉，申請機構已獲其他機構贊助 6000 件背心作為「送暖禮物包」中的部份禮物。 - 委員建議申請機構必須確保派票公平進行，令更多區內長者能夠欣賞粵劇表演。 - 委員接納申請機構以執業會計師報告為申請發還款項的有效證明文件。 	
--	---	--

五 其他事項

22. 主席報告，秘書處在二零一零年十月二十九日收到由香港復康力量發出的信函，邀請黃大仙區議會成為於十一月二十七至二十八日在維多利亞公園舉行的「傷健共融樂繽紛」活動的支持機構，並將黃大仙區議會會徽印於活動宣傳品內，以協助推廣傷健共融的信念。

23. 經討論後，委員同意黃大仙區議會成為「傷健共融樂繽紛」活動的支持機構並願意提供黃大仙區議會會徽印於活動宣傳品內。

(秘書處會後註：秘書處已在十一月十六日回覆香港復康力量，同意黃大仙區議會成為「傷健共融樂繽紛」活動的支持機構，並提供會徽在活動宣傳品中刊登。)

七 下次會議日期

24. 社建會下次會議定於二零一一年一月十一日（星期二）下午二時三十分在黃大仙民政事務處會議室舉行。

25. 此外再無其他議事，會議於下午三時五十分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一一年一月

檔案編號：WTSDC 13/15/5/3